



平成 15 年 11 月 20 日

各 位

東京都新宿区西新宿一丁目 23 番 3 号  
株 式 会 社 ハ 一 バ 一 研 究 所  
代 表 取 締 役 社 長 小 柳 昌 之  
(コード番号 : 4925)

問い合わせ先  
社長室ディレクター：高崎 明彦  
電話番号 03-5321-6340 (代表)

### 営業の一部譲受けに関するお知らせ

当社は、平成 15 年 11 月 20 日、有限会社東建アルバトロスとの間で同社のスポーツ施設の運営管理にかかる営業を譲受けることについて、下記のとおりお知らせいたします。

#### 記

##### 1. 営業の一部譲受けの趣旨・目的

当社は、「美と健康を助ける」ことを永遠のテーマとして掲げており、今般、将来的に女性向けのアカデミー（美容学校、カルチャーセンター等）構想実現を目的に、東京都八王子市に土地建物を購入することとしました。同土地建物は、現在ゴルフ練習場施設として営業稼動しており、当社の「美と健康を助ける」のテーマの一環として、当社で本ゴルフ練習場の営業資産も譲り受け、当面の間、本営業を継続しながら、当社のご愛用者に喜ばれる「更なる質の高いサービスやさまざまな商品」を提供することに取り組んで参ります。

##### 2. 営業譲受けの日程

平成 15 年 11 月 30 日（営業の譲受け日）

##### 3. 営業譲受けの内容

###### ① 譲受け部門の内容

ゴルフ練習場部門

###### ② 譲受け部門の最近事業年度の売上高

15 年 3 月期： 売上高 100 百万円。

###### ③ 譲受け資産及び負債の項目及び金額

i. 資産 ゴルフ練習場に関する営業資産。（ゴルフ練習場施設の構築物、機

械及び装置、器具及び備品並びに営業権。)

ii. 負債 謙受けしません。

iii. 金額 16,610,000 円

※15.3月末の純資産額 1,077 百万円に対する割合 : 1.54%。

④ 謙受けの価額及び決済方法

金 16,610,000 円 ※一括決済

4. 営業の謙受けの相手会社の概要

- ・有限会社東建アルバトロス
- ・東京都杉並区阿佐ヶ谷南 1-34-6
- ・代表取締役社長 前田義之氏
- ・資本金 300 万円
- ・事業の内容：スポーツ施設の運営管理、スポーツ用品の販売及び飲食店業、不動産の管理賃貸等
- ・当社との資本関係、取引関係等はありません。

5. 営業の謙受けの影響、業績見通し

16年3月期は、本営業による12~3月(4ヶ月間)の売上 33 百万円を見込み、連結業績への影響は軽微です。

以上